

CENSIMENTI PERMANENTI POPOLAZIONE E ABITAZIONI



VA ITE TEL CHESTIONÈR ONLINE

Va ite co la credenzièles Istat

Recuperea Codesc utent e/o Pin

Opuramenter va ite con SPID, I Sistem Publich de Recognosciment Digitèl

RILEVAZION DA LISTA

Chestionèr del Dombrament permanent de la popolazion e de la majons

Che él pa I dombrament permanent?

L'Istat I controlea,ogne an e no più ogne diesc egn, **la carateristiches prinzipèles** de la popolazion, che stèsc de senza delaite del raion e sia condizions sozièles e economiches a livel nazonèl, regionèl e local.

L Dombrament permanent de la popolazion e de la majons no l tol ite duta la families taliènes, ma ogne an na pèrt de chestes: tel 2021 sarà a presciapech 2 milions e 400 mile families, enciasèdes te 4.500 comuns.

É l'obligh de responer?

Ei, l'obligh de responer a chesta rilevazion l'è stabili da l'art. 7 del d.lgs. n. 322/1989 e dal DPR dai 25 de november del 2020 de aproazion del Program statistich nazonèl 2017-2019 (Aggiornament 2019).

La rilevazion la fèsc pèrt del Program statistich nazonèl en दौरa che se pel vardèr fora sul sit internet de l'Istat a la direzion: www.istat.it/it/organizzazione-e-attività/organizzazione/normativa.

Végnel stravardà I retegn?

Ei, duta la responetes les é stravardèdes da la lege en cont de stravardament di dac personèi. (Reg. (UE) 2016/679, d.lgs. n. 196 dai 30 de jujn del 2003 e d.lgs. n. 101/2018). Duta la jent tutta ite te la ativitèdes pervedudes dal Dombrament permanent les cogn respetèr I secret d'ofize aldò de l'art. 8 del d.lgs. 322/1989 e I secret statistich aldò de l'art. 9 del medemo decret.

A chi che posse me oujer se no entene zeche?

Per aer didament e schiarimenc endèna la rilevazion se pel:

- se oujer al Numer Vert debant **800.188.802**
L servije l'è en esser duc i dis (tout ite sabeda e domenia) dal 1^m de otober ai 23 de dezember da les 09:00 da doman a les 09:00 da sera.
- scriver ite a la casela de posta eletronica: censimentipermanenti.popolazione@istat.it
- jir te un di Zentres de Comun de Rilevazion metui sù te Comun. I recapic i é scric ite te la piata: www.istat.it/it/censimenti-permanenti/popolazione-e-abitazioni

Istruzioni per scriver ite I chestionèr

Che él pa ite tel Chestionèr?

- La **Lista** di membres de la familia, che fossa duta la persones che stèsc per sòlit te cartier, ence se les mencia endèna la rilevazion. Per ogne jent scritta ite te la lista, cogn vegnir scrit ite na **Scheda individuèla**.
- La sezion **Cartier**, olache l'é ite domanes en cont de la sort de cartier, de la carateristiches de la majon, del fabricat e se se à l'auto e l'piaz per l'auto.
- La sezion **Autra informazions** olache l'é domanes en cont de la modalitèdes de compilazion e i canai de comunicazion.

Chi cógnel pa scriver ite I Chestionèr?

- (CAWI) L chestionèr I cogn vegnir scrit ite da la **persona de referiment**, che fossa la persona a chela che ge é stat manà la letra lstat o, se chest no l fossa possibol, da n'otra persona de la familia o da na persona de fiduzia.
- Per scriver ite la Schedes de ogne un fèsc besegn de la colaborazion de duc i membres de la familia.
- L chestionèr I cogn vegnir scrit ite demò se, con referiment ai 3 de otober del 2021, la familia la era enciasèda a la direzion olache l'é stat manà la comunicazion de l'Istat. (CAWI). Se ai 3 de otober del 2021 la familia no la era enciasèda a chela direzion la cogn chiamèr ite I Numer Vert.

Co cógnel pa vegnir scrit ite I Chestionèr?

- La responetes les cogn vegnir dates jù con referiment ai **3 DE OTOPER DEL 2021**, lascian a valer i caji olache te la domana l'é stat metù dant n trat de temp desferent.
- Per scomenzèr a scriver ite ge vel jir ite te la sezion Familia e controlèr la Lista di membres. Dò aer dat la **conferma** de la Lista pel vegnir scrit ite la Schedes de ogne un e la sezion Cartier.
- Vèlch una informazion la é jà stata scritta ite su la basa di dac aministratives a la leta e la cogn vegnir confermèda o **mudèda** se na la é drete.
- La sezion Autra informazions la pel vegnir scritta ite demò dò aer scrit ite la Schedes de ogne un e la sezion Cartier.
- Se pel **salvèr** te ogne moment e jir inant te n auter moment, jir fora dal chestionèr senza destrabonir i dac.
- Per vèlch una domana se pel aer **più informazions** drucan sul simbol "i".
- Dò aer scrit ite duta la sezions, se pel veder la responetes che se à dat jù te la piata **Sumèda**.
- Per fenir sù la compilazion ge vel **manèr demez I chestionèr** da la piata Envie o da la piata Sumèda.
- Dò aer manà demez I chestionèr no se podarà più l mudèr.

Che végnel pa entenù per familia?

Na familia l'é n grop de persones leèdes da vincoi de maridoz, de union zivila, parentela, afinità, adozion, tutela o da vincoi afetives, **coabitantes** e che les stèsc tel medemo comun (enceben che no les sie amò scrites ite te l'Anagrafe de la popolazion del Comun). Na familia pel esser metuda adum ence da na persona soula.

Seghita a fèr pèrt de la familia la persones che les é demez per n trat de temp (osservazion 1), enceben che les stèsc te n auter cartier (o convivenza) del medemo comun, opuramenter les stèsc te n auter comun o a la foresta. Per altra informazions en cont de la families che vif ensema druchèr "i" (osservazion 2).

Osservazion 1. Mencèr per n trat de temp o a na vida ocainèla te familia de senza l'é per chesta rejons:

- emigrazion te n auter comun o a la foresta, cò se trata de jir demez per lurier a sajon o per n trat de temp. Avisa vegn fat referiment a la persones che per ruèr tel Comun olache les met en esser sia atività profesionèla, les va demez da chel olache les stèsc de cèsa, olache les é scrites ite a l'anagrafe, olache les é enciasèdes, olache stèsc sia familia, e les vegn de retorn da sera o ence n'outa en setemèna.
- istruzion: chi che studia dalonc da cèsa, unfat canche mai i vegn de retorn a cèsa;
- trasferiment te istituc de cura, de ogne sort, tanche no se reste te comun più che doi egn;
- perjon endèna che se speta l giudizie;
- afares, turism, terapies curtes e someantes;
- servije per l Stat a la foresta;
- embarcament su naves de la marina militèra e su naves de comerz.

Osservazion 2. Tel cajo de families che stèsc ensema, cogn scriver ite I chestionèr demò la familia a chela che ge é ruà la letra de l'Istat. Se l personal de servije (lurieranc de cèsa, colaboradores de familia, badanti e c.i.) e la familia olache l laora l'é families separèdes che stèsc adum, l chestionèr I cogn vegnir scrit ite demò da la familia che à ciapà la letra de l'Istat. Se l personal de servije l vegn conscidrà desche pèrt de la familia olache l laora e chesta familia l'à ciapà la letra de l'Istat, se pel meter ite l personal de servije te la Lista (tel cajo no l fossa jà ite).

Co scriver ite la Lista di membres

- La Lista di membres de la familia, scritta dantfora su la basa di dac amministratives toc sù al 1^m de jené del 2021, cogn tor ite **duta la persones che fèsc pèrt de la familia**.
- Fèsc pèrt de la familia la persones che stèsc de zenza te chest cartier (osservazion 3) ence se les mencia tel moment che vegn fat la rilevazion, tant che sie sentadins taliegn o foresc scric ite te l'Anagarfe o che i à la permiscion de sojornanza per la Tèlia **regolèra** (osservazion 5).
- Se duc i membres de la familia i é scric ite e la informazions scrites dantfora les é dretes, druchèr l boton **Conferma lista**. Senò:
 - se inom, inom de familia o codesc fiscal no i é drec, **mudèr** i ciampes de referiment;
 - se ai 3 de otober del 2021 un member no l fèsc più pèrt de la familia percheche l'é mort o percheche l se à trasferì, cerner la rejon del mudament. Tel cajo de trasferiment, meter dant se l se à trasferì delaite del medemo comun, o te n auter comun o a la foresta;
 - se ai 3 de otober del 2021 te la familia l'é n nef member, druchèr l boton **Jonta ite member** e jontèr ite la informazions che vegn domanà;
 - Se la pruma persona de la Lista, persona de referiment (osservazion 4), la é morta o la se à trasferì, fèsc besegn meter dant desche persona de referiment n autrer member selezionan l cadrat aposta;
- Dò aer confirmà la Lista, ge vel druchèr l boton **Scrif ite** en refriment a ogne member per scriver ite la Schedes de ogne un.
- Dò la conferma se pel amò fèr mudazions a la Lista col druchèr l boton **Muda fora la lista**.




Osservazion 3. L cartier olache l'é stat manà ite la comunicazion da l'Istat.

Osservazion 4. La persona de referiment l'é chela che ge é stat manà la comunicazion de l'Istat, de zenza l'intestatèr de la scheda de familia te l'Anagrafe.

Osservazion 5. I à n titol valevol per stèr te la Tèlia ence i foresc per chi che sie percors de regularisazion l'é amò en esser (no l'é amò stat fenì sù).

(CAPI) La informazions su l'inom, inom de familia e codesc fiscal les cogn vegnir scrites ite a na vida prezisa. Soraldut per i inomes e i inomes de familia foresc, ge vegn domanà a chi che respon de i scriver su n papier e dò i tor sù col scanner.

FAMILIA • LISTA DI MEMBRES

	Persona de referiment de la familia	No l fèsc più pèrt de la familia perché	
Inom <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> trasferì  <input type="checkbox"/> mort	SCHEDA INDIVIDUÈLA
Inom de familia <input type="text"/>		<input type="checkbox"/> tel medemo comun <input type="checkbox"/> te n auter comun <input type="checkbox"/> a la foresta <input type="checkbox"/> no sé	
Codesc Fiscal <input type="text"/>			
Inom <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> trasferì  <input type="checkbox"/> mort	SCHEDA INDIVIDUÈLA
Inom de familia <input type="text"/>		<input type="checkbox"/> tel medemo comun <input type="checkbox"/> te n auter comun <input type="checkbox"/> a la foresta <input type="checkbox"/> no sé	
Codesc Fiscal <input type="text"/>			
Inom <input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> trasferì <input type="checkbox"/> mort	SCHEDA INDIVIDUÈLA
Inom de familia <input type="text"/>		<input type="checkbox"/> tel medemo comun <input type="checkbox"/> te n auter comun <input type="checkbox"/> aa la foresta <input type="checkbox"/> no sé	
Codesc Fiscal <input type="text"/>			

CARTIER

1. SORT DE CARTIER

* 1.1 Scriver ite la sort de cartier

1 Majon

* 1.2 Scriver ite la sort de majon

- 1 Majon, cèsa/cèsa monofamilièra
- 2 Majon, cèsa/cèsa bifamilièra/ plurifamilièra
- 3 cartier (per ej., te n condominie)

2 Autra sort de cartier (container, bait, roulotte, camper, ecc.)

3 Strutura residenzièla coletiva (hotel, cèsa de paussa, e c.i.) **jir a la dom. 1.5**

* 1.3 Te cartier stèsc

1 Na familia demò **jir a la dom. 1.5**

2 De più families che stèsc ensema **spezifichèr l numer |_|_|**

* 1.4 Scriver ite l numer en dut di membres de duta la families che stèsc ensema

Numer di membres |_|_|

* 1.5 Voscia familia per che titol stèjela pa te cartier?

1 Proprietà (duta o en pèrt) **per chi che à responet Majon a la domana 1.1 jir a la dom. 2.1, per chi che à responet Autra sort de cartier a la domana 1.1 jir a la dom. 5.1, per chi che à responet Strutura residenzièla coletiva a la domana 1.1 jir a la dom. 5.1**

2 A fit **per chi che à responet Strutura residenzièla coletiva a la domana 1.1 jir a la dom. 5.1**

3 Derit de godiment o con opzion de compra **per chi che à responet Majon a la domana 1.1 jir a la dom. 2.1, per chi che à responet Autra sort de cartier a la domana 1.1 jir a la dom. 5.1, per chi che à responet Strutura residenzièla coletiva a la domana 1.1 jir a la dom. 5.1**

4 Auter titol **per chi che à responet Majon a la domana 1.1 jir a la dom. 2.1, per chi che à responet Autra sort de cartier a la domana 1.1 jir a la dom. 5.1, per chi che à responet Strutura residenzièla coletiva a la domana 1.1 jir a la dom. 5.1**

1.6 L cartier él stat tout a fit con jà ite la mobilies?

1 EI **per chi che à responet Majon a la domana 1.1 jir a la dom. 2.1, per chi che à responet Autra sort de cartier a la domana 1.1 jir a la dom. 5.1**

2 NA **per chi che à responet Majon a la domana 1.1 jir a la dom. 2.1, per chi che à responet Autra sort de cartier a la domana 1.1 jir a la dom. 5.1**

2. CARATERISTICHE DE LA MAJON

* 2.1 Chi él pa l patron de la majon?

- 1 Persona fisica (de piú persones en comproprietà)
- 2 Firma o sozietà (de arsegurazion, bancaria, imobilièra, de frabica, comercièla, e c.i.)
- 3 Coprativa de frabica
- 4 Stat, Region, Provinzia
- 5 Comun
- 6 Ent de previdenza (INPS, INARCASSA, ecc.)
- 7 Aziendes per l Teritorie per la Frabica Residenzièla (ATFR) o Istitut Autonom Cèses Populères (IACP) e de chesta sort
- 8 Auter

* 2.2 De cotenc metres cadrac éla pa la majon?

Conscidrèr la spersa daite e senza entrameses de la majon, lascià fora barcons, terazes e locai de servije desche cèvenes, sotcuerc, garajes, baic per i auti e c.i.

Metres cadrac (zifra entria) |_|_|

* 2.3 Cotenc locai èla pa la majon ?

Lascèr fora i bagnes, la despenes e i locai de servije desche cèvenes, sotcuerc, garajes, baic per i auti e c.i..

Na cambra l'é n local che ciapa aria e lum dal defora, l'é gran assà da poder ge loghèr ite n let e con lèrga assà per poder se mever. Cò la cèsa da fech l'à la carateristiches de na cambra la va metuda ite tel cont.

Numer di locai |_|_|

3. IMPIANT DE CLIMATISAZION (sciudament, aria condizionèda)

* 3.1 Spezifichèr coche l'é l'impiant de sciudament de la majon

- 1 Impiant zentralisà a la leta de più majons
- 2 Impiant autonom demò per la majon
- 3 Aparac desvalives per sciudèr (ciamin avert, fornèl, radiator, pompes per sciudèr, e c.i..)
- 4 Nesciuna sort de impiant **jir a la dom. 3.3**

Se la majon l'ha doi o de più impianc, druca l boton **Jonta ite impiant**

* 3.2 Spezifichèr colun materièl o energia che vegn durà per l'impiant

(se pel meter ite più che na responeta)

- 1 Metan, gas naturèl
- 2 Gaselech
- 3 GPL (Gas elech minerèl delegà)
- 4 Ciarbon
- 5 Elech da brujèr
- 6 Eletrich
- 7 Legna, pellets, scaes o altra biomasses
- 8 Energia dal soreie
- 9 Auter

3.3 Te majon él n impiant stabol de aria condizionèda?

- 1 Ei
- 2 Na

4. CARATERISTICHE DEL FABRICAT

* 4.1 Te che sort de fabricat éla pa Voscia majon?

- 1 Residenzièl (fabricat durà desche majon o per la maor pèrt desche majon)
- 2 No residenzièl (fabricat NO durà desche majon o NO durà per la maor pèrt desche majon)

* 4.2 Can él pa stat fat sù l fabricat?

1. Dant del 1919
2. Dal 1919 al 1945
3. Dal 1946 al 1960
4. Dal 1961 al 1970
5. Dal 1971 al 1980
6. Dal 1981 al 1990
7. Dal 1991 al 2000
8. Dal 2001 al 2005
9. Dal 2006 al 2010
- 10 Dal 2011 al 2015
- 11 Dal 2016 inant

* 4.3 Cotantes unitèdes immobilières él pa tel fabricat?

Considrèr duta la unitèdes immobilières (majons, studies profesionèi, agenzies de servijes e someanc) che l'é tel fabricat.

Numer unitèdes immobilières |_|_|

4.4 Te colun pian del fabricat él pa Voscia majon?

Spezifichèr l pian en referiment a l'usc maester del fabricat.

Per majons sun desvalives livie, spezifichèr l pian olache l'é l'usc maester de la majon.

- 1 Pian -1 o sotite (pian mez sotera o sotera)
- 2 Piano 0 (pian ite dret o pian uzà)
- 3 1° pian
- 4 2° pian
- 5 3° pian
- 6 4° pian
- 7 5° pian
- 8 6° pian
- 9 7° pian
- 10 8° pian
- 11 9° pian
- 12 10° pian o più aut spezifichèr l pian |_|_|

4.5 Spezifichèr l numer di pians del fabricat fora da tera

Tor ite tel cont ence l pian ite dret: per ejempie, tel cajo de n fabricat metù adum da n pian ite dret e n pian prum, spezifichèr 2.

Se n fabricat l'à più che na entrèda sun livie desvalives, i pians fora da tera i é da calculèr en referiment a olache l'é l'entrèda prinzipèla del fabricat.

Lascèr fora sencajo l'ultim pian che NO vegn durà desche majon, per ejempie lescivèda e sotcuerc.

Numer de pians fora da tera |_|_|

4.5 bis L fabricat èl na entrèda ite dret opuramenter èl na rampa, n lift per la scèla e/o n elevator a na vida che posse ite ence jent con empedimenc motories?

- 1 Ei
- 2 Na

* 4.6 Tel fabricat éi l lift?

1 Ei

2 Na jir a a la dom. 5.1

Se te és responet Ei a la dom. 4.6

4.7 L lift éi adatà per la persones con empedimenc motories?

1 Ei

2 Na

9 No se

FACSIMILE

5. AUTI E POSĆ PER I AUTI

5.1 Voscia familia è la auti?

- 1 Ei **spezifichèr l numer** |_|_|
2 Na

5.2 Voscia familia è un o più che un post auto privat?

Considrèr che sie amàncol un post per l'auto, personèl e segur (desche per ejempie box, n post de garasc, n post resservà te cort, e c.i.), delaite del fabricat olache stès la familia o enlongia jù..

- 1 Ei
2 Na

Se te ès responet Ei a la dom. 5.2

5.2.1 Se trata de:

(se pel dèr jù più che na responeta)

- 1 Box auto
2 Post auto daite (garasc coletif, garasc e someanc)
3 Post auto defora resservà (del condominie, cort, e someanc)

Se te ès responet Box auto a la dom. 5.2.1

5.2.2 L box auto él:

- 1 A fit
2 De proprietà (o altra sort de titol)

PER CHI CHE À 12 EGN O DE PIÙ

*** 1.6 Stat zivil**

- 1 Da maridèr **jir a la dom. 2.1**
- 2 Maridà/èda
- 3 Spartì/da
- 4 Spartì/da legalmenter
- 5 Devorzià/èda
- 6 Vedof/va
- 7 Maridà/èda zivilmenter
- 8 Jà te na union zivila per interuzion de la union (conscidrà desche spartijon)
- 9 Jà te na union zivila per ressoluzion de la union (conscidrà desche devorzie)
- 10 Jà te na union zivila per mort del/la compagn/a

1.7 An del maridoz o de la union zivila

An

1.8 Stat zivil dant de l'ùltim maridoz e de l'ùltima union zivila

- 1 Da maridèr
- 2 Devorzià/èda
- 3 Vedof/va
- 4 Jà te na union zivila per ressoluzion de la union (conscidrà desche devorzie)
- 5 Jà te na union zivila per mort del /la compagn/a

2. ZITADINANZA

* 2.1 Coluna él pa Voscia zitadinaza?

Chi che à n'otra zitadinanza apede chela talièna cogn selezionèr "Talièna".

1 Talièna

2 Foresta **spezifichèr I Stat forest de zitadinanza e jir a la dom. 2.5** _____

3 Apolid (nesciuna zitadinanza) **jir a la dom. 2.6**

* 2.2 Aede la zitadinanza talièna da canche siede nasciù?

1 Ei **jir a la dom. 2.4a**

2 Na

* 2.3 Co aede pa ciapà la zitadinanza talièna?

1 Per maridoz o union zivila

2 Per esser nasciù e stat al lonch te la Tèlia encin de 18 egn * **2.3.1 Spezifichèr I Stat forest de zitadinanza da dant e jir a la dom. 2.4b**

3 Per esser stat al lonch te la Tèlia

4 Per trasmiscion dal père e da la mère _____

5 Per aer ciapà deretorn la zitadinanza, meric o outra rejon _____

* 2.4 Aede n'otra zitadinanza estra che chela talièna?

1 Ei **spezifichèr I stat forest de l'otra zitadinanza**

2 Na

Jir a la
dom. 2.6

* 2.4 b Te chest moment aede n'otra zitadinanza estra che chela talièna?

1 Ei **spezifichèr I stat forest de l'otra zitadinanza**

2 NA

Jir a la
dom. 2.6

* 2.5 Aede n'otra zitadinanza estra che chela jà metuda dant?

1 Ei **spezifichèr I stat forest de l'otra zitadinanza**

2 Na

Demò se dom. 1.1 ≠ 5

2.6 Olà éla pa nasciuda Voscia mère?

Scrìver ite I lech de nasciment de Voscia mère, ence se la stèsc te n auter cartier o la é morta.

1 Te la Tèlia **spezifichèr la provinzia olache la é nasciuda** _____

2 A la foresta **spezifichèr I stat forest olache la é nasciuda** _____

Demò se dom. 1.1 ≠ 5

2.7 Olà él pa nasciù Vosc père ?

Scrìver ite I lech de nasciment de Vosc père, ence se I stèsc te n auter cartier o l'é mort .

1 Te la Tèlia **spezifichèr la provinzia de nasciment** _____

2 A la foresta **spezifichèr I stat forest de nasciment** _____

3. STÈR DE CÈSA

* 3.1 Siede amò stat enciasà per n trat de temp a la foresta?

1 Ei

2 Na jir a la dom. 3.3

* 3.2 Spezifichèr l meis e l'an più vejins de trasferiment te la Tèlia

Meis An

PER CHI CHE À UN AN O DE PIÙ

* 3.3 Olà stajaède pa per solit acà un an (3 de otober del 2020)?

1 Te chest cartier

jir a la dom. 4.1 se aede manco che 9 egn,
jir a la dom. 4.2 se aede 9 o più egn

2 Te chest comun
ma te n auter cartier o convivenza

3 Te n auter comun talian

spezifichèr l comun

4 A la foresta

spezifichèr l stat forest

Se aede responet 2, 3, 4 a la dom. 3.3

* 3.4 Da cotenc meisc stajede pa a dò a dò te chest cartier?

Spezifichèr l numer di meisc

4. ISTRUZION E FORMAZION

CHI CHE À 9 EGN O DE PIÙ L RESPON DA LA DOM. 4.2

PER CHI CHE À MANCO CHE 9 EGN

* 4.1 I bez I va

- 1 Al servije per i fantolins, micro-scolina, baby parking, e c.i. (3-36 meisc)
- 2 A la scolina
- 3 A la scola populèra
- 4 No I va al servije per fantolins, a la scolina, a la scola populèra **la scheda individuèla la fenesc chiò**

PER CHI CHE À 9 EGN O DE PIÙ

4.2 Colun él I titol de studie più aut che aede ciapà anter chi scric sotite?

- 1 Nesciun titol de studie e no son bon de lejer e nience de scriver } **jir a la dom. 4.7**
- 2 Nesciun titol de studie, ma son bon de lejer e de scriver }
- 3 Diplom de scola populèra/Atestat de valutazion finèla **jir a la dom. 4.3 e dò a la dom. 4.7**
- 4 Diplom de scola mesèna (dal 2007 en cà "Diplom de Istruzion secondèra de I livel") o aviament profesionèl (ciapà no dò I 1965) **jir a la dom. 4.3 e dò a la 4.5**
- 5 Diplom de califica profesionèla de scola secondèra auta (de II livel) de 2-3 egn che no dèsc I met de se scriver ite a l'Università
- 6 Atestat IFP de califica profesionèla de trei egn (operator) / Diplom profesionèl IFP de tecnich (cater egn)(dal 2005)
- 7 Diplom de matura / Diplom de istruzion secondèra auta (de II livel) de 4-5 egn che dèsc I met de se scriver ite a l'Università
- 8 Certificat de spezialisazion tecnica auta IFTS (dal 2000)
- 9 Diplom de tecnich aut ITS (corsc de doi egn) (dal 2013)
- 10 Diplom de Academia d'Èrt, Bal, Teater, ISIA, e c.i., Conservatorie (ordenament veie)
- 11 Diplom universitàr (2-3 egn) de l'ordenament veie (tout ite la scoles diretes a fins speziè o parauniversitàres)
- 12 Diplom academich de Auta Formazion Artistica, Musicala e Coreutica (AFAM) de I livel
- 13 Laurea de trei egn (de I livel) de l'ordenament nef
- 14 Diplom academich de Auta Formazion Artistica, Musicala e Coreutica (AFAM) de II livel
- 15 Laurea de doi egn spezialistica/magistrèla (de II livel) de l'ordenament nef
- 16 Laurea (4-6 egn) de l'ordenament veie, laurea spezialistica/ magistrèla te n zicle soul de l'ordenament nef
- 17 Dotorat de ennescida/ Diplom academich de formazion a la ennescida AFAM

* 4.3 Aede ciapà vosc titol de studie te n Stat forest ?

- 1 Ei
- 2 Na

Demò se a la dom. 4.2 aede dezidù per la responeta 5 o per cheles dò

* 4.4 Aede fenì sù n cors de formazion profesionèla regionèl/provinzièl de na regnèda valiva o maora che 6 meisc, per chel che serf I diplom de scola secondèra auta?

- 1 Ei } **jir a la dom. 4.7**
- 2 Na }

Demò se a la dom. 4.2 aede dezidù per la responeta 4

4.5 Aede fenì sù n cors de formazion profesionèla regionèl/provinzièl de na regnèda valiva o maora che 24 meisc, per chel che serf I diplom de scola mesèna?

- 1 Ei *** 4.6 Can aede pa fenì sù I cors?**
 - 1 Dant del 2014
 - 2 Dal 2014 inant
- 2 Na

* **4.7 Te chest moment siede scrit/a ite te n cors regolèr de studies?**

Scola populèra, scola secondèra de I e de II livel, università o cors AFAM.

1 Ei

2 Na **jir a la dom. 4.9**

* **4.8 Te che cors siede scrit/a ite?**

1 Scola primèra (Scola populèra)

2 Scola secondèra de I livel (Scola mesèna)

3 Percors de trei egn IV an de istruzion e formazion profesionèla IFP

4 Scola secondèra de II livel

5 Percors de istruzion e formazion tecnica auta IFTS

6 Cors de tecnich aut ITS

7 Cors de Laurea de I livel o Master de I livel

8 Cors academich de Auta Formazion Artistica, Musicala e Coreutica (AFAM) de I livel; Cors de spezialisazion dò I diplom academich (tout ite i Master de I livel)

9 Cors academich de auta Formazion Artistica, Musicala e Coreutica (AFAM) de II livel; Cors de spezialisazion dò I diplom academich (tout ite i Master de II livel)

10 Cors de Laurea spezialistica/magistrèla de doi egn

11 Cors de Laurea spezialistica/magistrèla te n zicle soul o de 4-6 egn; Master de II livel; Cors de spezialisazion universitàr dò la laurea

12 Dotorat de enrescida o Cors de Diplom academich de formazion a la enrescida

* **4.9 Via per la setemèna dai 26 de setember ai 2 de otober del 2021 aede tout pèrt a n cors de formazion/aggiornament profesionèl (debant o a paament)?**

Per ejempie, corsc de formazion endrezé da la firma/azienda olache lurède, de la Region, Provinzia, corsc privac de lengaz forest, e c.i.

1 Ei

2 Na

LA PERSONES CHE À 15 EGN O DE PIÙ RESPON DA LA DOMANA 5.1

CHI CHE À MANCO CHE 15 EGN RESPON DA LA DOMANA 6.1

5. CONDIZION PROFESIONÈLA E NO PROFESIONÈLA

* **5.1 Via per la setemèna dai 26 de setemebr ai 2 de otober del 2021 aede lurà amàncol n'ora?**

Conscidrèr l lurier da chel che se à ciapà o se ciaparà n paament opuramenter l lurier no paà, ma demò se l vegn fat d'ò e d'ò te la firma de n familièr.

1 Ei **jir a la dom. 5.8**

2 Na

* **5.2 Via per la setemèna dai 26 de setember ai 2 de otober del 2021 aède n lurier da olache menciaède?**

1 Ei

2 Na **jir a la dom. 5.3**

* **5.2.1 Coluna èl pa la rejon prinzipèla per chela che no aede lurà te chela setemèna?**

1 Feries e festa

2 Endrez de orarie flessibol (tout ite part time vertical)
o giustament de la ores de lurier straordenèr

3 Malatia, problemes de sanità, azident

4 Cassa Integrazion Vadagnes (CIV ordenèra o straordenèra)

5 Smendrament atività/mencianza de lurier (tout fora CIV)

6 Permision per maternità obligatoria o permision de paternità

7 Permision per la familia paèda (ence demò con contribuc),
che fossa mencianza facultativa enscin a canche l picciol fèsc n an

8 Autra rejons de familia

(tout fora la maternità obligatoria e permision per la familia)

9 Formazion profesionèla coleèda diretamente col lurier
opuramenter paèda dal patron de lurier
(tout ite l dotorat paà dal patron de lurier)

10 Formazion profesionèla NO coleèda diretamente col
lurier opuramenter no paèda dal patron de lurier

11 Lurier de sajon che perveit de lurèr ence tel temp
fora sajon
(per ej. manutenzion, enrescida clienc, e c.i.)

12 Lurier de sajon che NO perveit de lurèr ence tel temp fora
de sajon (per ej. bagnin/a, lurierant/a che bina su fruc,
cheler/a sa mont d'invern e c.i.)

13 Autra rejon

jir a la dom. 5.8

jir a la dom. 5.8

ji a la dom. 5.8

jir a la dom. 5.8

* **5.2.2 Chest trat de temp olache no siede a lurèr sarèl per manco o per più che trei meisc, da canche l'é scomenzà a canche l fenirà?**

1 Manco che trei meisc **jir a la dom. 5.8**

2 Trei meisc o de più

* **5.3 Siede d'ò che chieride n lurier?**

1 Ei

2 Na **responer a la domana 5.6 e d'ò jir a la dom. 5.15**

* **5.4 Te la 4 setemènes dai 5 de setember ai 2 de otober del 2021 aede fat zeche per chierir lurier?**

1 Ei

2 Na **responer a la domana 5.6 e d'ò jir a la dom. 5.15**

* **5.5.1 Te la 4 setemènes dai 5 de setember ai 2 de otober del 2021 aede chiamà ite l'Ofize del lurier per chierir lurier (conscidrèr ence l contat tras internet)?**

1 Ei

2 Na

* **5.5.2** Te la 4 setemènes dai 5 de setember ai 2 de otober del 2021 aede abù na scontrèda per n lurier o fat na selezion per n lurier/per na azienda privata?

- 1 Ei
- 2 Na

* **5.5.3** Te la 4 setemènes dai 5 de setember ai 2 de otober del 2021 aede portà dant domanes per n lurier e/o chiamà ite patrons de lurier/aziendes privates?

- 1 Ei
- 2 Na

* **5.5.4** Te la 4 setemènes dai 5 de setember ai 2 de otober del 2021 aede fat proes scrites e/o a ousc per n concors publich?

- 1 Ei
- 2 Na

* **5.5.5** Te la 4 setemènes dai 5 de setember ai 2 de otober del 2021 aede manà ite na domana per tor pèrt a n concors publich?

- 1 Ei
- 2 Na

* **5.5.6** Te la 4 setemènes dai 5 de setember ai 2 de otober del 2021 aede metù fora inserac o responet a avisc sui sfoes o sui sic specialisé, ence online?

- 1 Ei
- 2 Na

* **5.5.7** Te la 4 setemènes dai 5 de setember ai 2 de otober del 2021 aede vardà fora perferides de lurier sui sfoes o sui sic specialisé, ence online?

- 1 Ei
- 2 Na

* **5.5.8** Te la 4 setemènes dai 5 de setember ai 2 de otober del 2021 aede manà, consegnà o aggiornà vosc curriculum, ence online (tout fora l sit web de l'Ofize del lurier)?

- 1 Ei
- 2 Na

* **5.5.9** Te la 4 setemènes dai 5 de setember ai 2 de otober del 2021 ge aede domanà lurier a parenc o a jent de familia?

- 1 Ei
- 2 Na

* **5.5.10** Te la 4 setemènes dai 5 de setember ai 2 de otober del 2021 ge aede domanà lurier a amisc, peconc, ex coleghes?

- 1 Ei
- 2 Na

* **5.5.11** Te la 4 setemènes dai 5 de setember ai 2 de otober del 2021 aede abù contac co na sozietà privata de intermediazion/agenzia che dèsc lurier?

- 1 Ei
- 2 Na

* **5.5.12** Te la 4 setemènes dai 5 de setember ai 2 de otober del 2021 aede chierì terens, local, fornimenta per meter a jir na atività autonoma?

- 1 Ei
- 2 Na

* **5.5.13** Te la 4 setemènes dai 5 de setember ai 2 de otober del 2021 aede domanà permiscions, lizenzes, finziamenc per meter a jir na atività autonoma?

- 1 Ei
- 2 Na

* **5.5.14** Te la 4 setemènes dai 5 de setember ai 2 de otober del 2021 aede metù a jir outra sorts de azions per chierir lurier, che no les é toutes ite te cheles scrites dant (tout fora i resultat de azions de enrescida metudes a jir dant: concorsc, scontrèdes de lurier, e c.i..)?

- 1 Ei
- 2 Na

* **5.6** Se assède troà lurier te la setemèna dai 26 de setember ai 2 de otober del 2021 assède podù scomenzèr te chela setemèna o dant che vae fora la doi setemènes dò?

- 1 Ei se amàncol una de la domanes 5.5.1 - 5.5.14 = 1 jir a la domana 5.7; se duta la domanes 5.5.1 - 5.5.14 = 2 jir a la domana 5.15
- 2 Na jir a la dom. 5.15

* **5.7** Ti egn passé aede mai lurà per nia?

Conscidrèr l lurier per nia demò chel fat te na azienda de un de familia.

- 1 Ei
- 2 Na } jir a la dom. 6.1

TEL RESPONER A LA DOMANES CHE VEGN DÒ SE COGN FÈR REFERIMENT AL LURIER PRINZIPÈL CHE SE FÈSC. PER LURIER PRINZIPÈL VEGN CONSCIDRÀ CHEL OLACHE SE LAORA PER PIÙ ORES O, CÒ L'É L VALIF NUMER DE ORES, CHEL CHE DÈSC L VADAGN MAOR.

* **5.8** Coluna sort de lurier fajede pa?

1 Laore desche dependet

* **5.Vosc lurier l'è**

- 1 A temp determinà
- 2 A temp no determinà

jir a la dom. 5.11

N lurier a :

- 2 Colaborazion coordinèda e a dò a dò (con o zenza projet)
- 3 Prestazion de lurier ocajonèl

N lurier autonom desche:

- 4 Imprenditor
- 5 Profesionist autonom
- 6 Lurierant autonom
- 7 Sozio de coprativa
- 8 Colaborador familièr

* **5.10** Aede dependenc paé?

- 1 Ei
- 2 Na

jir a la dom. 5.11

* **5.11** Vo fajede n lurier

- 1 A temp pien
- 2 A temp smendrà

5.12 Coluna sort de lurier fajede pa?

Se aede besegn de didament jì tel **navigatore delle professioni**.

Sotite anter parentesa, l'é vèlch ejempie de profescions olache vegn metù a jir la ativitàes spezifichèdes.

- 1 Lurierant no calificà
(*Uré, Famei/Mascèra de scola, Manoèl, Famei/Mascera de cèsa, Lèvapiac, Portenèr, Garson, Lurierant te ospedel, Stradarol, Uré te stala.*)
- 2 Enciarià/èda de impianc staboi de produzion, de machines, de linies de montaje o de vidèr veicoi.
(*Condutor de mulec, Enciarià de meter ensema aparac eletrics, Camionist, Sciofèr de taxi, Enciarià de telees automatics, Condutor de laminadoes, Enciarià del frantoi*)
- 3 Lurierant calificà
(*Murador, Mecanich, Montèr, Calighé, Sartor, Tisler, Faure, Sòtler*)
- 4 Coltivazion de plantes e/o arlevament de bestiam
(*Bacan, Coltivador de fruc, Arlevador de vaces, Coltivador de pesc, Enciarià de empiantèr l bosch, Giardinier, Pesciador*)
- 5 Lurier de venidor e servijes a la persones
(*Patron de boteiga, Polin, Petenador, Chech, Cheler, Poliziot, Assistent sui areoplans, Chinzidier, Badante, Venidor te boteiga*)
- 6 Lurier esecutif de ofize
(*Enciarià de la canzelaria, Operador al portel de la posta, Zentrainist, Operador aministratif, Operador al portel*)
- 7 Lurier tecnich, aministratif, sportif o artistich de clasificazion mesèna
(*Infermier, Ragionier, Geometer, Tecnich eletronic, Perit informatic, Atlet, Viajador, Enciarià del control del trafich di areoplans, Enciarià de la arsegurazions*)
- 8 Lurier organisatif, tecnich, inteletuèl, scientific, o artistich de spezialisazion auta (*Dotor generich o spezialist, Professor de università, Ator, Musizist, Ensegnant de scola populèra, Enjegner, Chimich, Agronom, Avocat, Spezièl*)
- 9 Gestion de na firma o sorastanza de strutures de endrez de nivel aut publiches o privates (*Imprenditor, Sorastant de partit, Sorastant te la Aministrazion Publica, Diretor de na azienda, President del tribunèl, Sorastant de scola, Prefet*)
- 10 Militèr de colun che sie l nivel te la Forzes Armèdes Taliènes – Armèda, Marina, Aeronautica, Carabinieres
(*General, Colonel medich, Marescial capo, Carabinier, Avier, Sotecapo*)

5.13 Colun él pa l setor de atività economica del stabiliment, ent, azienda e c.i. olache lurède o de chel che siede titolèr?

Sotite, anter parentesa, l'é vèlch ejempie de ativitàes economiche toutes ite ti desvalives setores.

- 1 Agricoltura, coltivazion del bosch, ciacia e pescia
(*Coltivazion, arlevament, conservazion del bosch*)
- 2 Ativitàes de estrazion da caves o minieres e servijes de didament per l'estrazion.
(*Estrazion de ciarbon e elech minerèl, Sfregolament de materièi, Conzentrazion de minerèi, delegament del gas naturèl*)
- 3 Ativitàes de frabicazion e comedament, manutenzion e metuda en दौरa de machines e aparac
(*Produzion de magnadiva, drap o guant, Frabicazion de prodoc chimics, computer, auti, mobilies e c.i. FORA CHE: ativitàes per concèr auti e motos; per concèr computer e aparac per la comunicazions e etres bens de दौरa personèla e per la cèsa*)
- 4 Ativitàes per enjignèr energia eletrica, gas, vamp e aria condizionèda
(*Produzion, trasmiscion e distribuzion de energia. Zentrèles eletriches. Distribuzion de gas*)
- 5 Ativitàes per dèr fora l'èga, gestion de la rei de desgorta de la èghes pazès, ativitàes de gestion del refudam e de ressanament.
(*Gestion del bosserlait e de la rei de la èghes pazès. Regoeta, tratament e desgorta de desvaliva sorts de refudam*)
- 6 Costruzion de fabricac, lurieres publiches e lurieres per meter ite servijes ti fabricac.
(*Frabica e manutenzion fabricac, strèdes, sistemes per bagnèr la coltivazions, rei de desgorta de la èghes pazès*)
- 7 Comerz a l'engros, al detai e lurier per concèr auti e motos.
(*Comerz de ogne sort de bens, Lurier da sanscèr tel comerz, Comerz da cromer, Stazions olache vegn venù carburanc*)
- 8 Trasporc (de persones o marcianzia te condoc, sun strèda, dò l'èga o per aria), servijes de magasin, servijes de posta e de trasport tras corier.
(*Trasport co la ferata, Trasport public local, Servije de taxi, Servije de fit de veicoi col sciofèr, Servijes de magasin e deposit, Trasport tras Corier.*)
- 9 Ativitàes de servijes de sojornanza e de restorant
(*Alberghes, Penscions b&b, Restoranc o Pizzerias, Servijes mensa, Bares e Giacinerias*)

- 10 Servijes de inforamzion e comunicazion
(*Edizion de revistes e periodics, Produzion video, Canai de la televijion e de la radio, Produzion e assistența de programes per l computer, Zentres per telefons e Internet.*)
- 11 Ativitèdes finanzièles e de arsegurazion
(*Banches, Arsegurazions, Sozietèdes de leasing, Promozion e mediazion finanzièla, Money transfer*)
- 12 Ativitèdes immobilières
(*Compra venuda o fit de terens e fabricac, Consulenza imobilièra, Aministrazion condominies*)
- 13 Ativitèdes profesionèles, scientifiche e tecniches
(*Studies legai e de comercialisc, Studies de architettura e enjegneria, Controi de la calità e zertificazions, Enrescida e svilup, Reclam e enrescides de marcià, Design, Servijes de medejina per la besties*)
- 14 Fit de veicoi, agenzies de viages, servijes de didament a la firmes
(*Fit de veicoi, Agenzies per chierir fora personal, Soravèrda e control, Servijes de netijia, Endrez de convegnes e fieres*)
- 15 Aministrazion publica zentrèla e locala, Defendura e arsegurazion sozièla de obligh
(*Aministrazions locales, Ministeres, Studafech, Protezion zivila, Forzes Armèdes, Gropes de Polizia, Istitut de pervidenza sozièla*)
- 16 Istruzion e formazion publica e privata
(*Scoles e Universitàdes, Scoles Autes de Musega, Corsc de formazion, Corsc de lengaz e de informatica, Corsc per recuperèr i egn de scola, Corsc per l'atività sportiva, de spas e culturèla, Scoles per ensegnèr a vidèr. FORA CHE Servijes per fantolins publics e privac*)
- 17 Sanità e assistența sozièla residenzièla e no residenzièla
(*Ospedèi e cèses de paussa, Studies medics de basa e spezialisé, Strutures de assistența residenzièles e no residenzièles, Servijes familières per fantolins publics e privac*)
- 18 Ativitèdes artistiche, de sport, de delet e svampol
(*Raprezentazions de spetacoi de teater o conzerc, Creazioni artistiche e leterères, Gestion de teatres, sales per spetacoi, musees, bibliotèches e archivies, Sales da jèch e per scometer, Gestion impianc o evenc sportives*)
- 19 Autra ativitèdes de servijes; lurier per concèr bens de doura personèla e per la cèsa
(*Sociazions de categoria, Sindacac, Organizazions politiches o religieuses, Lurier de concèr computeres e aparac per la cèsa, Lescivères, Istitut de belezà*)
- 20 Ativitèdes de families e convivenzes desche patrons de lurier per personal de didament a cèsa
(*Patron de lurier per personal de didament a cèsa metù en esser te convivenzes o families, colaboradores, badanti, giardinieres, portenères de condominie*)
- 21 Organizazions e organismes extrateritorièi
(*Consolac e ambascèdes te la Tèlia, Onu, Fao, Basi Nato*)

* **5.14 Te la 4 setemènes dai 5 de setember ai 2 de otober del 2021 aede metù a jir vosc lurier a cèsa tras modalità telelurier o smart working?**

DÒ AER RESPONET A CHESTA DOMANA JIR A LA DOM. 6.1

- 1 Ei, ogne dì
- 2 Ei, per la maor pèrt di dis de lurier (amàncol mec)
- 3 Ei, vèlch dì (manco che mec)
- 4 Na, mai

* **5.15 Te la 4 setemènes dai 5 de setember ai 2 de otober del 2021 eraède**

Se voscia condizion la corespon a una o de più de cheles scrites chiò de sot, chieri la pruma de la lista. Per ej., se siede na aiserin che ciapède la penscion, cognede selezionèr "percetor/a de una o più penscions".

- 1 Percetor/a de una o più penscions per efet de lurier metù en esser dant o percetor/a de vadagnes da capital (per vadagnes da investimenc de bens moboi e no moboi)
- 2 Student/a
- 3 Aiserin/famei
- 4 Te n'otra condizion

6. LECH DE STUDIE O DE LURIER

* 6.1 Cognede ve spostèr per ruèr tel lech olache studiède o lurède?

- 1 Ei, per ruèr tel lech olache studie (tout ite i corsc de formazion profesionèla)
- 2 Ei, per ruèr tel lech olache laore
- 3 Na no é na senta stabola olache laore (cromeres, raprejentanc, e c.i.)
- 4 Na, percheche studie a cèsa
- 5 Na, percheche laore a cèsa
- 6 Na, percheche no studie, no laore e no fae corsc de formazion profesionèla

la scheda individuèla fenesc chiò

* 6.2 De zenza, te na setemèna, cotenc de dis jide pa olache studiède o lurède?

Spezifichèr I numer de dis |

* 6.3 Olà él pa de zenza I lech olache studiède o lurède?

Chi che studia e laora cogn conscidrèr I lech de lurier e no chel de studie. Chi che laora sui mesi de trasport (sciofères, ferovieres, tranvieres, piloc, maritimes e c.i.) cogn spezifichèr I lech da olache i ponta demez per lurèr, desche per ejempie n piaz per i auti, na stazion, na doana, n areoport e c.i..

- 1 Te chest comun
- 2 Te n auter comun talian **spezifichèr I comun** |
- 3 A la foresta **spezifichèr I stat forest** |

* 6.4 Da colun cartier pontède demez per solit per jir tel lech olache studiède o lurède?

- 1 Da chest cartier

* 6.5 Jide de retorn te chest cartier?

- 1 Ei **jir a la dom. 6.9**

- 2 Na

Olà él pa I cartier olache jide de retorn?

- 1 Te chest comun

- 2 Te n auter comun talian

spezifichèr I comun

- 3 A la foresta

spezifichèr I stat forest

jir a la dom. 6.9

6.6

- 2 Da n auter cartier **jir a la dom. 6.7**

6.7 Olà él pa I cartier da olache pontède demez?

- 1 Te chest comun
- 2 Te n auter comun talian **spezifichèr I comun** |
- 3 A la foresta **spezifichèr I stat forest** |

6.8 Jide de retorn tel medemo cartier da olache siede pontà demez?

- 1 Ei
- 2 Na **la scheda individuèla la fenesc chiò**

TEL RESPONER A LA DOMANES CHE VEGN DÒ, FAJÉ REFERIMENT A EN MERCOL PASSÀ. CÒ EN CHELA DÌ NO SIEDE JIT DESCHE ZENZA OLACHE STUDIÈDE O OLACHE LURÈDE (PER REJONS DESVALIVES, DESCHE SCIOPERES, MALATIÀ, FRIES E C.I.) FAJÉ REFERIMENT A NA GIORNÈDA NORMALA.

* **6.9 Da che ora siede jit/a fora de cèsa per jir tel lech olache studiède o lurède per solit?**

(per ej. 07:30)

Ores Menuc

* **6.10 Cotant ge aede metù a ruèr (demò l viac per jir) tel lech olache studiède o lurède per solit?**

Se aede compagnà vesc fies tel lech de studie o de lurier, conscidrà tant de temp en dut aede stat.

- 1 Enscin a 15 menuc
- 2 Da 16 a 30 menuc
- 3 Da 31 a 45 menuc
- 4 Da 46 a 60 menuc
- 5 Da 61 a 75 menuc
- 6 Più che 75 menuc

* **6.11 Aede durà mesi de trasport publics e/o privac per jir tel lech olache studiède o lurède per solit?**

- 1 Na, son jit/a a pe **la scheda individuèla fensc chiò**
- 2 Ei, un o de più mesi

* **6.12 Colun anter i mesi scric sotite aede durà per jir tel lech olache studiède o lurède per solit?**

(podede dèr jù enscin a 3 responetes)

Cò assède durà desvalives mesi de trasport, spezifichèr per prum l meso durà per fèr l toch de strèda più lonch, en cont de distanza e no de temp.

	1° meso	2° meso	3° meso
1 Ferata	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2 Tram	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3 Metropolitana	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4 Coriera de zità, coriera a fil	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5 Pulman, coriera fora de zità	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6 Coriera de la firma o de la scola	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7 Auto privat (desche sciofèr)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8 Auto privat (desche passegjer)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9 Moto, motorin, scooter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10 Roda	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11 Auter meso (bèrca, forenadoa, e c.i.)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

AUTRA INFORAMZIONS

Per fenir sù ve domanon dotrei informazions en cont de coche l'è stat scrit ite chest chestionèr.

* **M.1 Chi él pa che à scrit ite l chestionèr?**

(se pel dèr jù de più responetes)

- 1 [inom – inom de familia PR], la persona de referiment de la familia
- 2 Autra persones che vif te familia
- 3 altra persones che no vif te familia

* **(CAWI) M.2 Olà él stat scrit ite l chestionèr?**

(se pel dèr jù de più responetes)

- 1 A cèsa
- 2 Sul lurier
- 3 Aló dal Zenter de Rilevazion
- 4 A cèsa de amisc o de parenc
- 5 Alò da n comerczialist, CAF o auter profescionist
- 6 Te n auter lech (per ej. biblioteca, internet point, te ferata, de fora e c.i.)

* **(CAWI) M.3 Aede abù de besegn de didament per empieir ite l chestionèr?**

- 1 Na, no é abù de besegn **jir a la dom. M.5**
- 2 Ge é domanà didament a amisc o parenc
- 3 Ge é domanà didament a l'operdor del Zenter de Comun de Rilevazion
- 4 Ge é domanà didament a l'operador del Numer Vert
- 5 Ge é domanà didament al comerczialist, al CAF o a n auter profescionist

Demò se a la dom. M.3 aede dezidù per la responeta 2, 3, 4 o 5

* **(CAWI) M.3a Per coluna rejon aede domanà didament ?**

(se pel dèr jù de più responetes)

- 1 Aede stentà a resoner a vèlch una domana
- 2 Aede stentà a jir ite tel chestionèr
- 3 Aede stentà a ve troèr fora delaite del chestionèr
- 4 Aede stentà a manèr demez l chestionèr
- 5 Autra rejon

Demò se a la dom. M.3 aede dezidù per la responeta 3 o 4

* **(CAWI) M.3b Cotant siede stat content/a de l'assistenza che ve é stat sport per scriver ite l chestionèr?**

- 1 Nia deldut content/a
- 2 Pech content/a
- 3 Assà content/a
- 4 N muie content/a

* **M.5 Fossassède stat/a a la leta a resoner per telefon?**

- 1 Ei
- 2 Na

* **(CAPI) M.6 Coluna él pa la rejon prinzipèla percheche no aede scrit ite l chestionèr online?**

- 1 No saède che se podea fèr ence coscita (no aede ciapà la letra)
- 2 No aede abù temp o ve aede desmentia
- 3 Aede proà ma no la é doventèda
- 4 No aede l coleament a Internet
- 5 Aede preferì ve confrontèr con n rilevator enciarià
- 6 Auter

* **M.8 L'Istat l ve à manà na letra de envit a scriver ite l chestionèr sotscrita dal president. L'aede ciapèda?**

1 Ei

2 Na **jir a la dom. M.9a**

Demò se a la dom. M.8 aede responet Ei

* **M.8a Èreles chières la inforamzions e la istruzions scrites ite te la letra?**

1 Ei

2 Na

Demò se a la dom. M.8 aede responet Ei

* **M.8b Pissède che la letra la sie stata manèda per temp a na moda da respetèr i termins pervedui per scriver ite l chestionèr?**

1 Ei

2 Na

Per miorèr la calità del Dombrament e de duta la enrescides su families e persones metudes a jir da l'Istitut, fèsc besegn poder aer vosc numer de telefon e voscia email. Chisc referimenc i podarà vegnir duré per ve chiamèr endò per aer informazions en cont de la dificoltdes abudes a scriver ite chest chestionèr o per ve chiamèr en cont de outra rilevazions metudes a jir da l'Istat aldò del Program Statistich Nazionèl.

Vesc dac i vegnarà conservé da l'Istat per 10 egn. Te ogni moment podarède ve emprevaler del derit de azess, de retifica o de descancelazion di dac, de limitazion del tratament o de oposizion (art. 15, 16, 17 e 18 del Regolament UE 2016/679), aldò de la modalitèdes metudes dant te la sezion "Dombrament permanent de la popolazion e de la majons" del sit de l'Istat: <https://www.istat.it/it/censimenti-permanenti/popolazione-e-abitazioni>.

L'é facultatif dèr jù vesc dac.

M.9a Podassède ne dèr amàncol una voscia direzion de cèsa?

1 Ei

2 Na **la compilazion la fenesc chiò**

(se M.9a = 1)

M.9b Podassède ne dèr vosc numer de telefon de cèsa?

1 Ei **telefon n.** _____

2 Na, no é l telefon de cèsa

3 Na

(se M.9a = 1)

M.9c Vo siede...

(se M.9a = 1)

M.10 Podassède ne dèr vosc numer de fonin?

1 Ei **Fonin n.** _____

2 Na, no é l fonin

3 Na

(se M.9a = 1)

M.12 Podassède ne dèr voscia direzion email?

1 Ei _____ @ _____

2 Na, no é na direzion email

3 Na

*

PER L RILEVATOR

(CAPI) M.7 Coluna éi la modalità che l'è stat durà per scriver ite I chestionèr?

1 Per telefon, la familia la é stata chiamèda dal CCR

2 Per telefon, la familia l'à chiamà ite CCR

3 Vis a vis aló dal CCR

4 Vis a vis a cèsa

FACSIMILE

Referimenc normative

- Normativa europea: Regolament (CE) ai 9 de messèl del 2008 n. 763/2008 del Parlament european e del Consei, che l'ha stabilì che duc i Stac comembres i cogn l meter a jir e l'ha dat jù la desposizioni per fèr chest tant, sottrissan che l'é de obligh, e ence i trei Regolamenc de metuda en दौरa: Regolament (CE) n. 2017/543 de la Comiscion dai 22 de Mèrz del 2017 che l'ha stabilì la tecniches spezifiches de la variaboles e de sia classificazions; Regolament (CE) n. 2017/712 de la Comiscion dai 20 de oril del 2017 che l'ha stabilì l program di dac e di meta-dac; Regolament (CE) n. 2017/881 de la Comiscion dai 23 de mé del 2017, che l'ha stabilì la modalitèdes e la struttura di referac che vèrda la calità e l format tecnich per la trasmiscion di dac;
- Normativa nazonèla: art. 1 comes da 227 a 237 de la L. dai 27 de dezember del 2017, n. 205, che met dant l Bilanz de previjion del Stat per l'an finanzièl 2018 e l Bilanz plurianuèl per i trei egn 2018-2020 l'ha metù en esser, col medemo at legislatif, l Dombrament permanent de la popolazion e de la majons, i Dombramenc economics permanenc de la firmes, de la istituzions no profit e de la istituzions publiches, l 7^m Dombrament generèl de l'agricoltura e l Dombrament permanent de l'agricoltura e l'ha disciplinà si profii e si efec giuridics prinzipèi. Tel particulèr, l Dombrament permanent de la popolazion e de la majons l'é stat metù a jir aldò de l'art. 3 del D.L. 18.10.2012 n. 179, mudà dapò te la Lege n. 221 dai 17.12.2012, e del D.P.C.M. dai 12 de mé del 2016 en cont de Dombrament de la popolazion e Archivie nazonèl di numeres zivics e de la strèdes de zitèdes e paljes, con chel che l'é stat stabilì can meter en esser l medemo Dombrament permanent;
- Decret legislatif dai 6 de setember del 1989, n. 322, "Normes che vèrda l Sistem statistich nazonèl e l nef endrez de l'Istitut nazonèl de statistica" – art. 6 (obligh de dèr jù i dac statistics), art. 6-bis (tratamenc de dac personèi), art. 7 (obligh de dèr jù dac statistics), art. 8 (secret de ofize di enciaré ti ofizies de statistica), art. 9 (desposizioni per l stravardament del secret statistich), art. 11 (sanzions aministratives), art. 13 (Program statistich nazonèl)
- Decret del President de la Republica dai 7 de setember del 2010, n. 166, "Regolament per l nef endrez de l'Istitut nazonèl de statistica";
- Regolament (UE) 2016/679 del Parlament european e del Consei, dai 27 de oril del 2016, dintornvìa l stravardament de la persones fisiches per chel che vèrda l tratament di dac personèi e la zircolazion ledia de chisc dac, che l tol jù la desposizion 95/46/CE (Regolament generèl per l stravardament di dac);
- Decret legislatif dai 30 de jugn del 2003, n. 196, e sia mudazions e integrazions, "Codesc per l stravardament di dac personèi";
- Decret legislatif dai 10 de aost del 2018, n. 101 "Desposizioni per l'adatament de la normativa nazonèla a la desposizioni del regolament (UE) 2016/679 del Parlament european e del Consei", dai 27 de oril del 2016 (Regolament generèl en cont del stravardament di dac);
- "Codesc de deontologia e de dret comportament per i tratamenc di dac personèi per rejons statistiches e de enrescida scientifica metui en esser delate del Sistem statistich nazonèl" - Deliberazion del Garant per l Stravardament di dac personèi n. 514 dai 19 de dezember del 2018;
- Decret legislatif dai 14 de mèrz del 2013 n. 33 "Meter orden te la normativa che revèrda l derit de azess zivich e i oblighes de reclam, trasparenza e sparpagnament de informazions da pèrt de la Aministracions Publiches – art 5 ter (azess per fins scientifics ai dac de basa biné sù per fins de statistica);
- Decret del President de la Republica dai 25 de november del 2020 de aproazion del Program statistich nazonèl 2017-2019 – aggiornament 2019 e de la lingia coleèda de la rilevazions a cheles che i sogec privac cogn ge responder de obligh e per cheles che, tel cajo de violazion de l'obligh, l'é pervedù la metuda en दौरa de na sanzion aministrativa, che se pel vardèr fora sul sit internet de l'Istat a la piata <https://www.istat.it/it/organizzazione-e-attività/organizzazione/normativa> (G.U. Serie Generèla n. 35 dai 11/02/2021 - Supl. Ordenèr n. 8).